

CONTRACT DE FURNIZARE
LOT 2 AUTOUTILITARĂ
Nr. 151.1.30.10.2017

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD
Nr. 19.344
30 Iunie 10 2017

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru, conform Raportului de atribuire directă nr.18.514/18.10.2017, prin *atribuire directă-offline*, s-a încheiat prezentul contract,

între

JUDEȚUL ARAD reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO18 TREZ 24A 510103710102X, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**,

și

S.C. RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., cu sediu în București, B-dul Preciziei, nr. 24 West Gate Business Center, cor H1, etaj 5 cam. E05.25, Sector 6, București, telefon: 021 203 8652, fax 021 2087970, înregistrată în Registrul Comerțului nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare RO 5013943110, Certificat înmatriculare B nr. 2449489/03.06.2011, cont de Trezorerie RO62TREZ005069XXX000989, deschis la Trezoreria A.T.C.P. București, reprezentată prin Hakim BOUTHERA, având funcția de Director General, prin **ÎMPUTERNICIT: S.C. VERBIȚĂ S.R.L.** cu sediu în Municipiul Arad, Str. Calea Aurel Vlaicu, nr.282, Cod poștal 310365, Jud Arad, înregistrată în Registrul Comerțului nr. J02/1412/1994, Cod Unic de Înregistrare RO 6412388, reprezentată prin Mihăiță VERBIȚĂ, având funcția de Director General în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului** - prețul plătit Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care Furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze Achizitorului;
- servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin Furnizorului conform garanției comerciale a produselor și a prezentului contract;
- origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea Furnizorului;
- destinație finală** - locul unde Furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, greve, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, grevă enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi** - zi calendaristică; *an* - 365 de zile;

3. Interpretare

3.1-În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2-Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1-Furnizorul se obligă să furnizeze o autoutilitară nouă, necesară dotării Consiliului Județean Arad, respectiv Dacia Dokker Laureate VU, pentru buna funcționare a activității din cadrul instituției, Cod CPV 34144700-5 Vehicule utilitare, în conformitate cu caietul de sarcini, oferta tehnică, financiară și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2-Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1-Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produsului livrat, Dacia Dokker Laureate VU, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **50.040,63 lei** la care se adaugă T.V.A.

5.2-Prețul este ferm în lei și nu poate fi modificat pe toată perioada derulării contractului.

5.3-În prețul contractului este inclus și prețul transportului autoutilitareii la sediul achizitorului.

6. Durata contractului

6.1-Durata prezentului contract este de la data semnării lui, până la finalizarea termenului de garanție maxim, acordat produsului furnizat.

6.2-Durata de livrare a produsului este de maxim 30 de zile de la semnarea contractului de către ambele părți. Modificarea termenului de livrare se poate face doar cu acordul părților, prin încheierea în acest sens a unui act adițional.

7. Documentele contractului

7.1-Documentele contractului sunt:

- a) caiet de sarcini;
- b) oferta tehnică și financiară ;
- c) acte adiționale dacă vor fi încheiate;
- d) alte anexe la contract..

8. Obligațiile Furnizorului

8.1 (1)-Furnizorul se obligă să furnizeze o autoutilitară nouă, necesară dotării Consiliului Județean Arad, respectiv Dacia Dokker Laureate VU, pentru buna funcționare a activității din cadrul instituției, la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta tehnică, anexă la contract.

(2)-În cazul în care, pe parcursul executării prezentului contract, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, vor prevala prevederile caietului de sarcini.

8.2-Furnizorul se obligă să livreze produsele în termen de maxim 30 de zile de la semnarea contractului de către ambele părți, la sediul achizitorului, Arad, Str. Corneliu Coposu, nr.22 și doar în prezența reprezententului desemnat de acesta.

8.3 (1)-Furnizorul garantează că bunul furnizat este nou, nerulat pe drumurile publice și este în conformitate cu specificațiile cuprinse în propunerea tehnică anexă la contract.

(2) Furnizorul garantează că bunul furnizat nu va avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (excepția cazului când proiectul și/sau materialul a fost cerut în mod expres de achizitor) sau a oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că va funcționa în condiții normale de funcționare.

8.4 Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

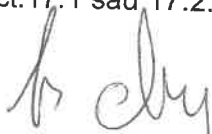
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea ofertei înaintate de furnizor în conformitate cu cerințele caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8.5-Furnizorul va emite factura aferentă produsului cel târziu în data în care are loc livrarea/recepția și va fi înmănată achizitorului conform art.12.3 din prezentul contract.

9. Obligațiile Achizitorului

9.1 Achizitorul are obligația de a inspecta produsul furnizat pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile tehnice prevăzute în oferta tehnică precum și de a recepționa produsul livrat la sediul său și de a plăti prețul prevăzut la pct. 5.1 din contract.

9.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru produsul furnizat, în termenul prevăzut la pct.17.1 sau 17.2.



9.3 Achizitorul va recepționa produsul furnizat în conformitate cu specificațiile cuprinse în cadrul propunerii tehnice, la locul prevăzut la pct. 8.2 din contract prin încheierea unui proces-verbal de recepție a produsului semnat de ambele părți, după efectuarea testelor/probelor tehnologice, precum și după analiza stării estetice (interioare și exterioare) a produsului și predarea tuturor documentelor de însoțire a lui, conform pct. 12.3 din prezentul contract.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1-În cazul în care, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în contract, are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei de la care acesta avea obligația livrării produsului și până la data livrării lui.

10.2-În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct. 17.1 sau 17.2 atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.3 (1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului, atunci când acesta se află în întârziere pentru o perioadă mai mare de 15 zile.

(2)-În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare încetării prezentului contract.

10.4-Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța contractul aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care furnizorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.5-În cazul în care furnizorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, acesta va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita furnizorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

11. Recepție, inspecții și teste

11.1-Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.2-Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, respectiv sediul furnizorului și va consta în:

- a) recepția cantitativă care presupune identificarea fizică a echipamentelor și verificarea subansamblelor componente dacă sunt identice cu cele specificate în Anexa la contract;
- b) recepția calitativă presupune verificarea funcționării echipamentelor în parametrii indicați în documentația aferentă și se va face pe loc la momentul efectuării recepției, la sediul furnizorului, de către reprezentanții achizitorului și ai furnizorului, conform prevederilor din caietul de sarcini;
- c) recepția cantitativă și calitativă se va finaliza cu încheierea procesului-verbal de recepție a produsului furnizat.

11.3-Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsele refuzate, numai în cazul în care nu există soluție tehnică de reparație (deducere la conformitate); sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

11.4-Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și dacă este necesar de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5-Prevederile clauzelor 11.1 – 11.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

11.6-Afectarea integrității echipamentelor sau subansamblelor din vina achizitorului, prin deformări mecanice, distrugere parțială, inundare, ardere, strivire, duce la pierderea garanției acordate.

12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

12.1-Furnizorul are obligația de a livra produsul la sediul achizitorului, respectând termenul de livrare maxim prevăzut la pct. 6.2.

12.2-La expedierea produsului, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, descrierea produsului, locul de încărcare și locul de descărcare.



12.3-Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul(editate în limba română):

- a) factura fiscală;
- b) certificatul de omologare si conformitate;
- c) fișă de întreținere;
- d) manualul de utilizare;
- e) carnet de garanție și post garanție;
- f) cartea de identitate a autovehicolului,
- i) orice alte documente prevăzute de lege sau necesare pentru utilizarea autovehicolului.

12.4-Certificarea de către achizitor a faptului că produsul a fost livrat se face după recepție, prin semnarea de primire de către comisia de recepție a procesului-verbal de recepție a produsului.

13.Asigurări

13.1 Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

14.Servicii

14.1 Pe lângă furnizarea efectivă a produsului, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării, respectiv transportul la destinația indicată de achizitor, fără a modifica prețul contractului.

14.2. Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nici o obligație de garanție asumată prin contract.

15.Perioada de garanție acordată produselor

15.1-Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea va funcționa în condiții normale de funcționare.

15.2 (1)-Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este de **36 de luni** în limita a 100.000 km și garanție extinsă Dacia Extenso, **24 luni** în limita a 120.000 km. Pentru perforarea caroseriei prin coroziune, garanția este de **72 luni**. Pentru defectele de vopsea, garanția este de **36 luni**. Perioada de garanție acordată produsului începe de la data recepției efectuate după livrarea acestuia la destinația finală.

(2)Furnizorul trebuie să asigure service-ul corespunzător produsului livrat pe perioada de garanție a acestuia, precum și să asigure piesele de schimb și subansamblurile.

(3)-Service-ul va fi unul agreat/autorizat de producător și va avea dotare completă pentru întreaga gamă de operații. Service-ul în garanție se va efectua conform legislației în vigoare.

15.3-Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.4-La primirea unei astfel de notificări, dacă defecțiunea face obiectul garanției, lucrările de reparații și înlocuirea pieselor defecte este gratuită, furnizorul având obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul (dacă nu există soluție tehnică de reparație) în perioada convenită de achizitor cu unitatea service autorizată de furnizor și fără costuri suplimentare pentru achizitor.

15.5-Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectele în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

15.6-Constatarea defecțiunilor se va efectua la sediul reparatoarelor autorizate în prezența delegatului autorizat al achizitorului.

16.Ajustarea prețului contractului

16.1 Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor către furnizor sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16.2 Prețul contractului este ferm și nemodificabil pe toată durata de derulare a contractului.

17.Modalități de plată

17.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata, prin ordin de plată, către furnizor în termen de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțite de procesul-verbal de recepție a produsului, la

registratura Consiliului Județean Arad, în contul în contul de Trezorerie RO62TREZ005069XXX000989, deschis la Trezoreria A.T.C.P. București, contul furnizorului S.C. RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., dar nu mai târziu de 15.12.2017.

17.2- Dacă furnizorul înregistrează factura fără procesul-verbal prin care se confirmă furnizarea produsului, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție a produsului, la registratura Consiliului Județean Arad.

18. Amendamente

18.1-Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu excepția prețului prevăzut la pct. 5.1.

19. Întârzieri în îndeplinirea contractului

19.1-Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada convenită, respectiv termenul de livrare.

19.2-Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica achizitorul cu cel puțin 5 zile înainte. Modificarea datei/periodelor de furnizare asumate prin termenul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3-În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

20. Prezentul contract încetează de plin drept:

20.1-La expirarea duratei pentru care a fost încheiat;

20.2-Prin prestarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;

20.3-La o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat contractul, prin acordul de voință al părților contractante;

20.4-Prin denunțarea unilaterală de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, cu o notificare prealabilă de 15 zile a părții aflate în culpă.

20.5-Prin denunțare unilaterală conform pct. 10.3 sau 10.4.

20.6-În caz de forță majoră, conform art. 21;

21. Forța majoră

21.1-Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

21.2-Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3-Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 3 zile de la încetare.

21.6-Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1-Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2-Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

23. Limba care guvernează contractul

23.1-Limba care guvernează contractul este limba română.



24. Comunicări

24.1 (1)-Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2)-Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2-Comunicările între părți se pot face prin: telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare.

25. Legea aplicabilă contractului

25.1-Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 30.10.2017 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**Achizitor,
JUDEȚUL ARAD *
PREȘEDINTE**

Iustin-Marinel CLONCA ARGHIR

DIRECTOR EXECUTIV,

Gheorghina Mirela RIBOVICI

VIZA

Data



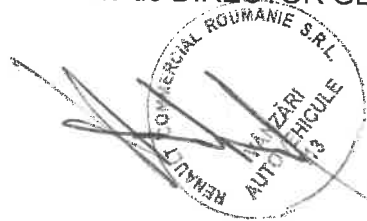
**Furnizor,
S.C. RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L**

prin Împuternicit

S.C. VERBIȚĂ S.R.L.

REPREZENTAT de dl. Mihăiță VERBIȚĂ

În calitate de DIRECTOR GENERAL



**DIRECTOR EXECUTIV ,
Aurel PETRICA**

**DIRECTOR EXECUTIV Adj.,
Viorica GRAUR**

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE
ȘEF SERVICIU JURIDIC,
Daniel JURJ**

**ȘEF SERVICIU,
Oana Georgiana MICLE**

**Consilier juridic,
Silvia-Elena BALINT**